208 — 41

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province Saskatchewan — District No. Battleford — S. District No. 208 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 32A {in / dans} Township 51 Range 21 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Willard — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 5

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State when person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "fabrique de bois de sciage," "fonderie," "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier, qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autre emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of wages per hour. / Taux du salaire par heure. Mettre "Bar" pour "Bar à vin," "Liberty" pour "Liberty à l'heure" — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Sur les accidents.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance en cents par an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years in Colleges, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Bull Hazel	350 R21	f	adopted daughter	S	Feb	1908	3	Canada			English	Canadian	Methodist																							
2		Bardeen Jude	351 R21	m	Lodger	S	Mch	1892	19	Russia	1901	1910	Russian	Canadian	Catholic	Farmhand		1	0	0	0	No	No	No										Yes	Yes	Russian			
3	59	Peterson Ellymer	351 R21	m	Head	M	June	1886	24	Sweden	1908		Swedish	Swedish	Lutheran	Farmer		2	0	0	0	Yes	Yes	Yes										Yes	Yes	Swedish			
4	60	Lawrence Harry	357 R21	m	Head	M	May	1873	38	U.S.A.	1906	1910	English	Canadian	Methodist	Farmer		2	0	0	0	Yes	Yes	Yes										Yes	Yes	English			
5	61	Klomboss Jos.	351 R21	m	Head	M	Sept	1862	48	Norway	1906	1910	Norwegian	Canadian	Anglican	Farmer		2	0	0	0	No	No	No										Yes	Yes	English			
6		Klomboss Sarah	351 R21	f	Wife	M	Dec	1862	48	Norway	1906	1910	Norwegian	Canadian	Anglican	None		2	0	0	0													Yes	Yes	English			
7		Klomboss Mervin	351 R21	m	Son	S	Sept	1899	11	U.S.A.	1906	1910	Norwegian	Canadian	Anglican	None		2	0	0	0													8	Yes	Yes	English			
8		Klomboss Albert	351 R21	m	Son	S	Oct	1901	9	U.S.A.	1906	1910	Norwegian	Canadian	Anglican			2	0	0	0													7	Yes	Yes	English			
9		Klomboss Old.	351 R21	m	Son	S	Jan	1906	5	U.S.A.	1906	1910	Norwegian	Canadian	Anglican			2	0	0	0														Not Yet	No	English			
10	62	Page Joe	351 R21	m	Head	M	June	1870	40	England	1906		English	Canadian	Anglican	Farmer		2	0	0	0	No	No	No										Yes	Yes	English			
11	63	Dickson Thomas	351 R21	m	Head	M	Jan	1879	32	Canada			English	Canadian	Anglican	Farmer		2	0	0	0	Yes	No	Yes										Yes	Yes	English			
12		Dickson Mary	351 R21	f	Wife	M	Oct	1881	29	Canada			Irish	Canadian	Anglican	None		2	0	0	0														Yes	Yes	English			
13		Dickson Alice	351 R21	f	Daughter	S	April	1905	6	Canada			English	Canadian	Anglican			2	0	0	0													6	Yes	Yes	English			
14		Dickson Ralph	350 R21	m	Son	S	Sept	1906	4	Canada			English	Canadian	Anglican			2	0	0	0														Not Yet	No	English			
15		Dickson Mary	351 R21	f	Daughter	S	May	1905	2	Canada			English	Canadian	Anglican			2	0	0	0														Not Yet	No	English			
16		Dickson Thos	351 R21	m	Son	S	Mch	1911	3/12	Canada			English	Canadian	Anglican			2	0	0	0														Not Yet	No				
17		Dickson Margaret	351 R21	f	Daughter	S	May	1875	33	Canada			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		2	0	0	0	No	No	Yes											Yes	Yes	English			
18	64	Steger John	351 R21	m	Head	W	April	1860	51	Germany	1886	1891	German	Canadian	Lutheran	Farmer		2	0	0	0	No	No	Yes											Yes	Yes	German			
19	65	Morris Frank	357 R21	m	Head	S	May	1888	22	England	1906		English	Canadian	Anglican	Farmer		2	0	0	0	No	No	No											Yes	Yes	English			
20	66	Crawford George	351 R21	m	Head	M	June	1859	51	England	1893		English	Canadian	Anglican	Farmer		2	0	0	0	No	No	Yes											Yes	Yes	English			
21		Crawford Jane	351 R21	f	Wife	M	Feb	1858	52	England	1893		English	Canadian	Anglican	None		2	0	0	0														Yes	Yes	English			
22		Crawford Nellie	351 R21	f	Daughter	S	Mch	1892	19	England	1893		English	Canadian	Anglican	None		2	0	0	0														Yes	Yes	English			
23		Crawford Robt	351 R21	m	Son	S	Oct	1892	18	Canada			English	Canadian	Anglican	None		2	0	0	0													8	Yes	Yes	English			
24		Crawford Eva	351 R21	f	Daughter	S	June	1897	11	Canada			English	Canadian	Anglican	None		2	0	0	0													8	Yes	Yes	English			
25		Crawford Ethel	351 R21	f	Daughter	S	Aug	1901	10	Canada			English	Canadian	Anglican	None		2	0	0	0													8	Yes	Yes	English			
26	67	Anderson Lizzie	357 R21	f	Daughter	M	March	1886	25	England	1906		English	Canadian	Anglican	None		2	0	0	0														Yes	Yes	English			
27		Anderson Lorne	351 R21	m	Son	S	July	1905	5	Canada			English	Canadian	Anglican			2	0	0	0														Not Yet	No	English			
28		Anderson David	351 R21	m	Son	S	Dec	1907	3	Canada			English	Canadian	Anglican			2	0	0	0														Not Yet	No	English			
29		Anderson Margaret	357 R21	f	Granddaughter	D	Dec	1909	1	Canada			English	Canadian	Anglican			2	0	0	0														Not Yet	No				
30	67	Meuli Fanny	351 R21	m	Head	W	May	1877	34	Switzerland	1905	1909	Switzerland	Canadian	Anglican	Farmer		2	0	0	0	No	No	Yes											Yes	Yes	English			
31	68	Townsend Herbert	351 R21	m	Head	S	May	1881	30	England	1907		English	Canadian	Anglican	Farmer		2	0	0	0	No	No	Yes											Yes	Yes	English			
32	69	Hearrick Lance	351 R21	m	Head	S	Mch	1880	31	England	1907		English	Canadian	Anglican	Farmer		2	0	0	0	No	No	Yes											Yes	Yes	English			
33	70	Weerworth Charles	351 R21	m	Head	S	Jan	1873	38	U.S.A.	1908	1910	English	Canadian	Methodist	Farmer		2	0	0	0	Yes	Yes	Yes											Yes	Yes	English			
34	71	Muirhead Sarah	351 R21	f	Wife	M	Jan	1869	42	Ireland	1889		Irish	Canadian	Presbyterian	None		2	0	0	0														Yes	Yes	English			
35		Muirhead Cecil	351 R21	m	Son	S	May	1899	11	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		2	0	0	0													8	Yes	Yes	English			
36		Muirhead Graham	351 R21	m	Son	S	June	1903	7	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian			2	0	0	0														Yes	No	English			
37		Muirhead Earl	357 R21	m	Son	S	June	1906	5	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian			2	0	0	0														Not Yet	No	English			
38		Muirhead Stanley	351 R21	m	Son	S	May	1908	3	England			Scotch	Canadian	Presbyterian			2	0	0	0														Not Yet	No	English			
39		Muirhead Wilson	351 R21	m	Son	S	July	1910	11/12	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian			2	0	0	0														Not Yet	No	English			
40	72	Boyle Sadie	351 R21	f	Head	W	Feb	1857	54	Ireland	1907		Irish	Canadian	Methodist	None		2	0	0	0														Yes	Yes	English			
41	73	Marsh Edward	351 R21	m	Head	M	Nov	1887	24	England	1906		English	Canadian	Methodist	Farmer		2	0	0	0	No	No	Yes										500		12		Yes	Yes	English			
42		Marsh Annie	351 R21	f	Wife	M	Dec	1883	27	England	1906		English	Canadian	Methodist	None		2	0	0	0														Yes	Yes	English			
43		Marsh Richard	351 R21	m	Son	S	May	1905	6	England	1906		English	Canadian	Methodist			2	0	0	0													6	Yes	Yes	English			
44		Marsh Ellen	351 R21	f	Daughter	S	Aug	1909	1	Canada			English	Canadian	Methodist			2	0	0	0														Not Yet	No				
45		Baksch John	347 R21	m	Brother	S	July	1889	21	England	1908		English	Canadian	Anglican	Farmer		2	0	0	0	No	No	Yes											Yes	Yes	English			
46	74	Bronsser Jno	351 R21	m	Head	S	Jan	1888	23	U.S.A.	1908	1911	German	Canadian	Catholic	Farmer		2	0	0	0	No	No	Yes											Yes	Yes	German			
47		Perrenoud Mary	357 R21	f	Mother	W	Sept	1866	46	U.S.A.	1908	1911	German	Canadian	Catholic	None		2	0	0	0														Yes	Yes	German			
48		Perrenoud Frank	347 R21	m	Brother	S	Sept	1891	19	U.S.A.	1908	1911	German	Canadian	Catholic	Farmer		2	0	0	0	No	No	Yes											Yes	Yes	German			
49	75	Wilson Frank	357 R21	m	Head	S	July	1885	25	England	1907		English	Canadian	Anglican	Farmer		2	0	0	0	No	No	Yes											Yes	Yes	English			
50	76	Carr John	351 R21	m	Head	S	May	1881	30	England	1906		English	Canadian	Anglican																				Yes	Yes	English			

G.T.